

## ÁKVÖRÐUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR

frá 28. ágúst 2003

um samþykkt áætlana um að ná stöðu viðurkenndra svæða og viðurkenndra eldisstöðva á svæðum sem ekki eru viðurkennd með tilliti til veirublæðingar og iðradreps í fiski

(tilkynnt með númeri C(2003) 3101)

(Texti sem varðar EES)

(2003/634/EB)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA  
HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af tilskipun ráðsins 91/67/EBE frá 28. janúar 1991 um skilyrði á sviði heilbrigðis dýra sem hafa áhrif á markaðssetningu fiskeldistegunda og -afurða<sup>(1)</sup>, eins og henni var síðast breytt með tilskipun 98/45/EB<sup>(2)</sup>, einkum 2. mgr. 10. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Samkvæmt tilskipun 91/67/EBE getur aðildarríki lagt áætlun fyrir framkvæmdastjórnina, sem gerir kleift að hefja málsmeðferð síðar meir til þess að svæði eða eldisstöð á svæði, sem ekki er viðurkennt, geti öðlast stöðu viðurkennds svæðis eða viðurkenndrar eldisstöðvar á svæði, sem er ekki viðurkennt, með tilliti til fisksjúkdómanna veirublæðis (s: veirublæðingar) (VHS) og/eða iðradreps (IHN).
- 2) Tiltekin aðildarríki lögðu fram slíkar áætlanir sem voru samþykktar með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/304/EB<sup>(3)</sup> eins og henni var síðast breytt með ákvörðun 2003/376/EB<sup>(4)</sup>.
- 3) Í bréfum, dagsettum 12. mars 2003 og 12. júní 2003, fór dýraheilbrigðisyrvaldið í Finnlandi fram á breytingar á áætluninni sem er skráð í lið 6B í I. viðauka við ákvörðun 2002/304/EB. Til þess að varðveita hinar viðkvæmu tegundir eystrasaltslax (*Salmo salar*), sjóbirting (*Salmo trutta m trutta*) og tjarnarsild (*Coregonus lavaretus lavaretus*) er endurnýjun stofnanna nauðsynleg í ánum Kymijoki og Summanjoki. Finnland hefur lagt fram breytingar á áætlun sinni þar sem kveðið er á um að lifandi hrogn séu flutt af Pyhtää-svæðinu, sem takmarkanir gilda um, að því tilskildu að gripið sé til viðeigandi ráðstafana til að tryggja að hrognin séu laus við veirublæði og iðradrep. Afmörkun svæðisins, sem kveðið var á um í I. viðauka við ákvörðun 2002/304/EB, er ekki breytt.
- 4) Í bréfi, dagsettu 4. mars 2003, lagði dýraheilbrigðisyrvaldið á Ítalíu til breytingu á áætluninni sem er skráð í lið 5.1 í I. viðauka við ákvörðun 2002/304/EB. Til þess að auka vernd að því er varðar aðflutning á fiski inn á svæðið, sem áætlunin nær til, verður lifandi silungur og annar fiskur, sem er

ætlaður til beinnar neyslu á veitingahúsum, svo og regnbogasilungur, sem á að flytja í manngerð vötn eða fiskivötn, að vera upprunninn í eldisstöðvum eða á svæðum sem viðurkennt er að séu laus við veirublæði og iðradrep. Afmörkun svæðisins, sem kveðið var á um í I. viðauka við ákvörðun 2002/304/EB, er ekki breytt.

- 5) Í ljós hefur komið að breytingarnar, sem lagðar voru fram, eru í samræmi við 10. gr. tilskipunar 91/67/EBE og skal því samþykkja þær.
- 6) Ákvörðun 2002/304/EB hefur verið breytt mörgum sinnum. Til glöggvunar og hagræðingar skal hún felld úr gildi og skal þessi ákvörðun koma í hennar stað.
- 7) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari ákvörðun, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um matvælaferli og heilbrigði dýra.

SAMÞYKKT ÁKVÖRÐUN ÞESSA:

1. gr.

1. Áætlanirnar, sem eru skráðar í I. viðauka og lagðar fram skv. 1. mgr. 10. gr. tilskipunar 91/67/EBE til að ná stöðu viðurkennds svæðis, með tilliti til fisksjúkdómanna veirublæðis og iðradreps, eru hér með samþykktar.

2. Áætlanirnar, sem eru skráðar í II. viðauka og lagðar fram skv. 1. mgr. 10. gr. tilskipunar 91/67/EBE til að ná stöðu viðurkenndrar eldisstöðvar, á svæði sem er ekki viðurkennt, með tilliti til fisksjúkdómanna veirublæðis og iðradreps, eru hér með samþykktar.

2. gr.

Aðildarríkin skulu samþykkja nauðsynleg lög og stjórnsluflufyrirmæli til að fylgja þessum viðurkenndu áætlunum.

3. gr.

Ákvörðun 2002/304/EB er hér með felld úr gildi.

Líta ber á tilvísanir í niðurfelldu ákvörðunina sem tilvísanir í þessa ákvörðun.

<sup>(1)</sup> Stjtið. EB L 46, 19.2.1991, bls. 1.

<sup>(2)</sup> Stjtið. EB L 189, 3.7.1998, bls. 12.

<sup>(3)</sup> Stjtið. EB L 104, 20.4.2002, bls. 37.

<sup>(4)</sup> Stjtið. EB L 130, 27.5.2003, bls. 21.

4. gr.

Ákvörðun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 28. ágúst 2003.

*Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,*

David BYRNE

*framkvæmdastjóri.*

\_\_\_\_\_

## I. VIÐAUKI

ÁÆTLANIR SEM ERU LAGÐAR FRAM TIL AÐ NÁ STÖÐU VIÐURKENNDS SVÆÐIS MEÐ TILLITI TIL  
FISKSJÚKDÓMANNA VEIRUBLÆÐIS OG IÐRADREPS

1. *DANMÖRK*  
 ÁÆTLANIRNAR, SEM DANMÖRK LAGÐI FRAM 22. MAÍ 1995, NÁ YFIR:
  - vatnsöflunarsvæði FISKEBÆK Å,
  - ALLT JÓTLAND sunnan og vestan vatnsöflunarsvæða Storåen, Karup Å, Gudenåen og Grejs Å,
  - allar DANSKAR EYJAR.
2. *ÞÝSKALAND*  
 ÁÆTLANIRNAR, SEM ÞÝSKALAND LAGÐI FRAM 25. FEBRÚAR 1999, NÁ YFIR:
  - svæði á vatnsöflunarsvæði „WOLFEGGER AACH OG ROHRSEE“,
  - svæði á vatnsöflunarsvæði „OBERN NAGOLD“.
3. *SPÁNN*  
 ÁÆTLUNIN, SEM SPÁNN LAGÐI FRAM 1. ÁGÚST 2002, NÆR YFIR:
  - SJÁLFSTJÓRNARHÉRAÐIÐ LA RIOJA.
4. *FRAKKLAND*  
 ÁÆTLANIRNAR, SEM FRAKKLAND LAGÐI FRAM 16. SEPTEMBER 1994, NÁ YFIR:
  - LES FORGES,
  - LA NIVE OG LES NIVELLES,
  - L'ÉLORN.
5. *ÍTALÍA*
  - 5.1. ÁÆTLUNIN, SEM ÍTALÍA LAGÐI FRAM FYRIR SJÁLFSTJÓRNARSÝSLUNA BOLZANO 6. OKTÓBER 2001, EINS OG HENNI VAR BREYTT Í BRÉFI FRÁ 27. MARS 2003, NÆR YFIR:
 

**Zona Provincia di Bolzano**

    - Svæðið samanstendur af öllum vatnsöflunarsvæðum í sýslunni Bolzano.

Svæðið tekur til efri hluta svæðisins ZONA VAL DELL'ADIGE, þ.e. vatnsöflunarsvæðis árinna Adige, frá upptökum hennar í sýslunni Bolzano að landamærum sýslunnar Trento.

(Ath.: Neðri hluti svæðisins ZONA VAL DELL'ADIGE fellur undir viðurkenndu áætlunina um sjálfstjórnarsýsluna Trento. Litið er svo á að efri og neðri hluti þessa svæðis séu ein heild í faraldsfræðilegu tilliti.)
  - 5.2. ÁÆTLANIRNAR, SEM ÍTALÍA LAGÐI FRAM FYRIR SJÁLFSTJÓRNARSÝSLUNA TRENTO 23. DESEMBER 1996 OG 14. JÚLÍ 1997, NÁ YFIR:
 

**Zona Val di Sole e di Non**

    - Vatnsöflunarsvæðið frá upptökum vatnsfallsins Noce að stíflunni við S. Giustina.

**Zona val dell'Adige — neðri hlutinn**

    - Vatnsöflunarsvæði árinna Adige ásamt upptökum hennar á yfirráðasvæði sjálfstjórnarsýslunnar Trento frá landamærum sýslunnar Bolzano að Ala-stíflunni (vatnsorkuver).

(Ath.: Efri hluti svæðisins ZONA VAL DELL'ADIGE fellur undir samþykktu áætlunina um sýsluna Bolzano. Litið er svo á að efri og neðri hluti þessa svæðis séu ein heild í faraldsfræðilegu tilliti.)

**Zona Torrente Arnò**

    - Vatnsöflunarsvæðið frá upptökum fljótsins Arnò að hindrununum forstreymis áður en Arnò rennur í ána Sarca.

**Zona Val Banale**

— Vatnsöflunarsvæðið Ambies að stíflunni sem er við vatnsorkuver.

**Zona Varone**

— Vatnsöflunarsvæðið frá upptökum fljótsins Magnone að fossinum.

**Zona Alto e Basso Chiese**

— Vatnsöflunarsvæði árinna Chiese frá upptökum að stíflunni við Condino, að frátöldu vatnasvæði fljótanna Adanà og Palvico.

**Zona Torrente Palvico**

— Vatnsöflunarsvæðið á vatnasvæði Palvico að hindrun úr steinsteypu og grjóti.

- 5.3. ÁÆTLUNIN, SEM ÍTALÍA LAGÐI FRAM FYRIR HÉRAÐIÐ VENETO 21. FEBRÚAR 2001, NÆR YFIR:

**Zona Torrente Astico**

— Vatnsöflunarsvæði árinna Astico, frá upptökum hennar (í sjálfstjórnarsýslunni Trento og í sýslunni Vincenza í héraðinu Veneto) að stíflunni sem er í grennd við Pedescala-brúna í sýslunni Vicenza.

Litið er svo á að áin Astico, forstreymis á milli stíflunnar, sem er í grennd við Pedescala-brúna, og Pria Maglio-stíflunnar, sé sóttvarnabelti.

- 5.4. ÁÆTLUNIN, SEM ÍTALÍA LAGÐI FRAM FYRIR HÉRAÐIÐ UMBRIA 20. FEBRÚAR 2002, NÆR YFIR:

Zona Fosso de Monterivoso: vatnsöflunarsvæði árinna Monterivoso, frá upptökum hennar að ófæru hindrununum við Ferentillo.

- 5.5. ÁÆTLUNIN, SEM ÍTALÍA LAGÐI FRAM FYRIR HÉRAÐIÐ LOMBARDIA 1. FEBRÚAR 2002, NÆR YFIR:

Zona Val Brembana: vatnsöflunarsvæði árinna Brembo, frá upptökum hennar að ófæru hindrununum í bæjarfélaginu de Ponte S. Pietro.

6. *FINNLAND*

- 6.1. ÁÆTLUNIN, SEM FINNLAND LAGÐI FRAM 29. MAÍ 1995, NÆR YFIR:

— öll meginlands- og strandsvæði FINNLANDS nema Åland-sýslu og það svæði í Pyhtää sem takmarkanir gilda um.

- 6.2. ÁÆTLUNIN, SEM FINNLAND LAGÐI FRAM 29. MAÍ 1995 OG FELUR Í SÉR SÉRSTAKAR RÁÐSTAFANIR TIL ÚTRÝMINGAR, EINS OG HENNI VAR BREYTT Í BRÉFI FRÁ 12. MARS OG 12. JÚNÍ 2003, NÆR YFIR:

— alla ÅLAND-SÝSLU og það svæði í PYHTÄÄ sem takmarkanir gilda um.

—

*II. VIÐAUKI***ÁÆTLANIR SEM ERU LAGÐAR FRAM TIL AÐ NÁ STÖÐU VIÐURKENNDRAR ELDISSTÖÐVAR Á SVÆÐI SEM ER  
EKKI VIÐURKENNT MEÐ TILLITI TIL FISKSJÚKDÓMANNA VEIRUBLÆÐIS OG IÐRADREPS**1. *ÍTALÍA*

- 1.1. ÁÆTLUNIN, SEM ÍTALÍA LAGÐI FRAM FYRIR SÝSLUNA UDINE Í HÉRAÐINU FRIULI VENEZIA GIULIA 2. MAÍ 2000, NÆR YFIR:

**Eldisstöðvar á framræslusvæði árið Tagliamento:**

— Azienda Vidotti Giulio snc, Sutrio.

- 1.2. ÁÆTLUNIN, SEM ÍTALÍA LAGÐI FRAM FYRIR HÉRAÐIÐ VENETO 5. APRÍL 2002, NÆR YFIR:

**Eldisstöðvar á framræslusvæði árið Sile:**

— Azienda Trotiltura S. Cristina, Via Chiesa Vecchia 14 — Loc. S. Cristina di Quinto.

---